



LUXEMBOURG

ПЪРВОИНСТАНЦИОНЕН СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ
TRIBUNAL DE PRIMERA INSTANCIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
SOUD PRVNÍHO STUPNĚ EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS RET I FØRSTE INSTANS
GERICHT ERSTER INSTANZ DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
EUROOPA ÜHENDUSTE ESIMESE ASTME KOHUS
ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
COURT OF FIRST INSTANCE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
TRIBUNAL DE PREMIÈRE INSTANCE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
CÚIRT CHÉADCHÉIME NA GCÓMHPHOBAL EORPACH
TRIBUNALE DI PRIMO GRADO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
EIROPAS KOPIENU PIRMĀS INSTANCES TIESA

EUROPOS BENDRIŲ PIRMSIOS INSTANCIJOS TEISMAS
Az Európai Közösségek Elsőfokú Bírósága
IL-QORTI TAL-PRIMISTANZA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ
GERECHT VAN EERSTE AANLEG VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
SĄD PIERWSZEJ INSTANCIJ WSPÓLNOT EUROPEJSKICH
TRIBUNAL DE PRIMEIRA INSTÂNCIA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS
TRIBUNALUL DE PRIMĂ INSTANȚĂ AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE
SÚD PRVÉHO STUPŇA EURÓPSKÝCH SPOLEČENSTEV
SODIŠČE PRVE STOPNJE EVROPSKIH SKUPNOSTI
EUROOPAN YHTEISÖJEN ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN TUOMIOISTUIN
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS FÖRSTAINSTANSRÄTT

Tisk a informace

TISKOVÁ ZPRÁVA č. 45/07

11. července 2007

Rozsudek Soudu prvního stupně ve věci T-229/04

Švédské království v. Komise Evropských společenství

SOUD ZRUŠUJE SMĚRNICI POVOLUJÍCÍ PARAKVAT JAKO ÚČINNOU LÁTKU NA OCHRANU ROSTLIN

*Zpracování spisu Komisi nesplňuje použitelné procesní požadavky a směrnice nerespektuje
požadavek ochrany zdraví lidí a zvířat*

Parakvat je účinná látka, která je obsažena v jednom ze tří nepoužívanějších herbicidů na světě. Působí jako širokospektrální neselektivní herbicid, který je obzvláště účinný proti škodlivým rostlinám. Ničí zelené části rostliny tím, že vysušuje listy. Nenapadá kořenový systém. Destruktivní účinek se projeví v místě aplikace přípravku. Je používán u více než 50 druhů plodin ve více než 120 zemích a je uváděn na trh ve formě herbicidu již zhruba šedesát let.

Tato účinná látka byla zakázána ve třinácti zemích, mezi něž patří Švédsko, Dánsko, Rakousko a Finsko.

Právní předpisy Společenství, které upravují povolování přípravků na ochranu rostlin, musí zabezpečit vysokou úroveň ochrany, která musí zejména zabránit rizikům pro zdraví, podzemní vody a životní prostředí, jež nebyly předmětem vhodného výzkumu. Příloha I příslušné směrnice¹ obsahuje seznam povolených účinných látek.

V roce 1993 několik producentů parakvatu, mezi nimi podnik Zeneca jako oznamovatel, oznámilo Komisi své přání zařadit parakvat do přílohy I směrnice 91/414. Komise po vydání zprávy o přezkoumání parakvatu přijala dne 1. prosince 2003 směrnici 2003/112/ES,² kterou byl parakvat zařazen do přílohy I jako látka povolená za určitých podmínek.

Švédsko, podporované Dánskem, Rakouskem a Finskem, podalo žalobu k Soudu prvního stupně, v níž navrhlo zrušení směrnice 2003/112. Švédsko se dovolávalo několika žalobních důvodů, z nichž některé jsou procesní povahy a ostatní vycházejí z porušení ochrany životního prostředí a zdraví lidí a zvířat.

¹ Směrnice Rady 91/414/EHS ze dne 15. července 1991 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh (Úř. věst. L 230, s. 1; Zvl. vyd. 03/11, s. 332).

² Směrnice Komise 2003/112/ES ze dne 1. prosince 2003, kterou se mění směrnice Rady 91/414/EHS (Úř. věst. L 321, s. 32; Zvl. vyd. 03/41, s. 272).

Ke zpracování spisu

Soud poukazuje na to, že **ačkoliv existují studie o vztahu mezi parakvatem a Parkinsonovou nemocí, tato otázka nebyla oznamovatelem nikdy vznesena**. Krom toho zprávy Komise neobsahovaly žádné hodnocení literatury týkající se případné souvislosti mezi parakvatem a Parkinsonovou nemocí.

Tvrzení obsažené ve zprávě Komise o přezkoumání, podle nějž neexistují známky neurotoxicity parakvatu, je tedy výsledkem **zpracování spisu, které nesplňuje procesní požadavky** stanovené pravidly Společenství.

Soud krom toho konstatuje, že francouzská studie týkající se úrovně expozice uživatelů parakvatu, která měla pro posouzení této látky určitý význam, nebyla podrobena přezkumnému postupu a že toto opomenutí představuje **porušení použitelných procesních ustanovení**.

K ochraně lidského zdraví

Soud poukazuje na to, že z guatemalské studie vyplývá, že u jednoho z uživatelů účastnících se této studie úroveň expozice parakvatu odpovídala 118 % přijatelné úrovně expozice obsluhy („AOEL“) stanovené pro tuto látku, navzdory použití za navržených podmínek. Nejsou tedy splněny požadavky Společenství, které zakazují jakékoliv překročení AOEL. V důsledku toho **směrnice 2003/112 nerespektuje požadavek ochrany lidského zdraví**.

Nadto vzhledem k tomu, že výše uvedená francouzská studie hrála důležitou roli v rozhodnutí Komise zařadit parakvat do přílohy I směrnice 91/414, závěr této studie, který odmítá použití vyžadující ošetření prostřednictvím zádového aplikátoru, představuje **vážnou indicii, která dovoluje rozumně pochybovat o neškodnosti parakvatu při takovém použití**.

K ochraně zdraví zvířat

Soud poukazuje na to, že Komise tvrdí, že založila své posouzení, podle nějž parakvat nemá škodlivé účinky na zdraví zvířat, na přezkoumání čtrnácti použití navržených oznamovatelem. **Při posuzování účinků parakvatu na zdraví zajíců a ptačích embryí však byly přezkoumány pouze dvě oblasti použití**, a to použití parakvatu na strništích, pokud jde o zajíce, a použití parakvatu na polích vojtěšky na podzim a v zimě, pokud jde o ptáky. Komise neuvádí žádný důvod, proč nebylo nutné přistoupit k přezkumu dvanácti ostatních použití. Soud tedy dochází k závěru, že Komise nepřezkoumala dostatečně dokumentaci v této věci.

Soud rovněž konstatuje, že Komise vycházela z dokumentace, která **neumožňovala prokázat právně dostačujícím způsobem, že opatření, která podle ní mohou snížit rizika pro zajíce, jsou účinná nebo způsobilá** tato rizika snížit.

Soud zamítá ostatní žalobní důvody uplatněné ve věci.

Vzhledem k tomu, že část žalobních důvodů žalobce byla přijata, **Soud směrnicí 2003/112 zrušuje**.

UPOZORNĚNÍ: Proti rozhodnutí Soudu lze podat ve lhůtě dvou měsíců od jeho doručení opravný prostředek omezený na právní otázky k Soudnímu dvoru.

Neoficiální dokument pro potřeby sdělovacích prostředků, který nezavazuje Soud prvního stupně.

Dostupné jazyky: BG, ES, CS, DA, DE, EL, EN, FR, IT, HU, PT, RO, SK, SL, FI, SV

Úplný text rozsudku se nachází na internetové stránce Soudního dvora

[http:// curia.europa.eu/jurisp/cgi-bin/form.pl?lang=CS&Submit=rechercher&numaff=T-229/04](http://curia.europa.eu/jurisp/cgi-bin/form.pl?lang=CS&Submit=rechercher&numaff=T-229/04)

Zpravidla ho lze konzultovat od 12 hod SEČ v den vyhlášení.

Pro více informací kontaktujte prosím Balázse Lehoczkého

Tel.: (00352) 4303 5499 Fax: (00352) 4303 2028